

# ഓശാന ഞായർ

ആരംഭവും കൗമാര്യം

കർമ്മി : ശുബ്ഹോ ലാബോ ഉലബ്റോ വൽറുഹോ കാദീശോ.

ജനം : ബലഹീനരും പാപികളുമായ ഞങ്ങളുടെമേൽ  
അനുഗ്രഹങ്ങളും കരുണയും രണ്ടു ലോകങ്ങളിലും  
എന്നേക്കും ചൊരിയപ്പെടുമാറാകണമേ.

## പ്രാരംഭപ്രാർത്ഥന

### മസ്മൂറാ 51.

ദൈവമേ, നിന്റെ കൃപയിൻപ്രകാരം എന്നോട് കരുണ ചെയ്യണമേ. നിന്റെ കരുണയുടെ ബഹുത്വപ്രകാരം എന്റെ പാപങ്ങൾ മായിച്ചു കളയണമേ.

എന്റെ അന്യായത്തിൽനിന്ന് എന്നെ നന്നായി കഴുകി എന്റെ പാപങ്ങളിൽനിന്ന് എന്നെ വെടിപ്പാക്കണമേ.

എന്തെന്നാൽ എന്റെ അതിക്രമങ്ങൾ ഞാൻ അറിയുന്നു. എന്റെ പാപങ്ങൾ എപ്പോഴും എന്റെ നേരേ ഇരിക്കുന്നു.

നിനക്കെതിരായിത്തന്നെ ഞാൻ പാപം ചെയ്തു. നിന്റെ തിരുമുമ്പിൽ തിന്മകൾ ഞാൻ ചെയ്തു. അത് നിന്റെ വചനത്തിൽ നീ നീതീകരിക്കപ്പെടുകയും നിന്റെ ന്യായ വിധികളിൽ നീ ജയിക്കുകയും ചെയ്യുവാനായിട്ടു തന്നെ.

എന്തെന്നാൽ അന്യായത്തിൽ ഞാൻ ഉദ്ഭവിച്ചു. പാപങ്ങളിൽ എന്റെ മാതാവ് എന്നെ ഗർഭം ധരിക്കുകയും ചെയ്തു.

എന്നാൽ നീതിയിൽ നീ ഇഷ്ടപ്പെട്ടു. നിന്റെ ജ്ഞാനത്തിന്റെ രഹസ്യങ്ങൾ എന്നെ നീ അറിയിച്ചു.

സോപ്പാകൊണ്ട് എന്റെമേൽ നീ തളിക്കണമേ. ഞാൻ വെടിപ്പാക്കപ്പെടും അതിനാൽ എന്നെ നീ വെൺമയാക്കണമേ. ഉറച്ച മഞ്ഞിനെക്കാൾ ഞാൻ വെണ്മയാകും.

നിന്റെ ആനന്ദവും സന്തോഷവും കൊണ്ട് എന്നെ തൃപ്തിയാക്കണമേ. ക്ഷീണതയുള്ള എന്റെ അസ്ഥികൾ സുന്തോഷിക്കും.



എന്റെ പാപങ്ങളിൽനിന്ന് നിന്റെ തിരുമുഖം തിരിച്ച് എന്റെ അതിക്രമങ്ങൾ ഒക്കെയും മായിച്ചുകളയണമേ.

ദൈവമേ, ഒരു വെടിപ്പുള്ള ഹൃദയം എന്നിൽ സൃഷ്ടിക്കണമേ. സ്ഥിരതയുള്ള നിന്റെ ആത്മാവിനെ എന്റെ ഉള്ളിൽ പുതുതാക്കണമേ.

നിന്റെ തിരുമുമ്പിൽനിന്ന് എന്നെ തള്ളിക്കളയരുതേ നിന്റെ പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ എന്നിൽനിന്ന് എടുക്കുക യുമരുതേ.

എന്നാലോ, നിന്റെ ആനന്ദവും രക്ഷയും എനിക്ക് തിരിച്ചുതരണമേ. മഹത്വമുള്ള നിന്റെ ആത്മാവ് എന്നെ താങ്ങുമാറാകണമേ.

അപ്പോൾ ഞാൻ അതിക്രമക്കാരെ നിന്റെ വഴി പഠിപ്പിക്കും. പാപികൾ നിങ്കലേക്കു തിരിയുകയും ചെയ്യും.

എന്റെ ദൈവമേ, എന്റെ രക്ഷയുടെ ദൈവമേ, രക്തത്തിൽ നിന്ന് എന്നെ രക്ഷിക്കണമേ. എന്റെ നാവ് നിന്റെ നീതിയെ സ്തുതിക്കും.

കർത്താവേ, എന്റെ അധരങ്ങൾ എനിക്ക് തുറക്കണമേ.  
എന്റെ വായ് നിന്റെ സ്തുതികൾ പാടും.

എന്തെന്നാൽ ബലികളിൽ നീ ഇഷ്ടപ്പെട്ടില്ല. ഹോമ  
ബലികളിൽ നീ രമ്യപ്പെട്ടുമില്ല.

ദൈവത്തിന്റെ ബലികൾ താഴ്മയുള്ള ആത്മാവാകുന്നു.  
ദൈവം നൂറുണ്ടിയ ഹൃദയം നിരസിക്കുന്നില്ല.

നിന്റെ ഇഷ്ടത്താൽ സെഹിയോനോട് നന്മ  
ചെയ്യണമേ. ഊർശേമിന്റെ മതിലുകൾ പണിയണമേ.

അപ്പോൾ ബലികളിലും ഹോമബലികളിലും നീ  
ഇഷ്ടപ്പെടും. അപ്പോൾ നിന്റെ ബലിപീഠത്തിന്മേൽ  
കാളുകൾ ബലിയായി കരേറും.

ദൈവമേ, സ്തുതി നിനക്കു യോഗ്യമാകുന്നു.

ബാരെക്മോർ.



## എനിയോനോ

(ഏമൊ ദ്കീസോ.../ ഭാഗ്യം തേ മിശിഹാ തൻ... എന്ന രീതി)

1. ഒലിവൻ കൊ-മ്പും ഈത്തിലയും പേരി, ബാലകവ്യന്റും ഓശാന പാ-ടി ദേവാ കൃപ ചെയ്തീടണമേ.
2. ക്രോബഗണം ഭ്രമമൊടു പേറീടുമ്പോൾ, ഗർഭഭമേരി യേറുശലേം പുകിയ ദേവാ കൃപ ചെയ്തീടണമേ.
3. യേറുശലേം പുരി പുകവെ പൈതങ്ങൾ, കളമുദുഗാനം അർപ്പിച്ചങ്ങേക്കായ് ദേവാ കൃപ ചെയ്തീടണമേ.

4. സൈത്തുമല മുതലേറുശലേമോളം, ബാലകവുനം  
ഓശാന പാടി ദേവാ കൃപ ചെയ്തീടണമേ.

ബാരെക്മോർ

ശുബ്ഹോ... മെൻഓലം...

5. വിനയത്താൽ രക്ഷയണച്ചൊരു നിന്നെ,  
സ്തുതി ചെയ്തല്ലോ  
ശിശുബാലക വുനം ദേവാ കൃപ ചെയ്തീടണമേ.



## കുക്കിലിയോൻ

(മൊറിയോ മോറാൻ.../ നാലാം രാഗം)

1. സർവാധീശാ ഭൂവെങ്ങും മഹനീയം തിരുനാഥം, ഹാ-  
നിൻ മഹിമ വിരിച്ചു നീ വാനത്തിൽ
2. ബാലകർ, തരുണർ ഇവരുടെ അധരേ നിന്നുമൊരുക്കി  
നിൻ സ്തുതികൾ ഹാ-  
പ്രതികാരം ചെയ്യും വൈരികളാകെ നീങ്ങീടാൻ.

ബാറെക്മോർ.

ശുബ്ഘോ... മെൻഓലം...

വാഴ്ത്തുക നാഥനെ യേശുശലേമേ ഹാ-  
വാഴ്ത്തുക സെഹിയോനേ നിൻ ദൈവത്തെ

## കുക്കിലിയോൻ

(ശാബാഹ് ഊറിശിലേം ല്‌മൊറിയോ..... എന്ന രീതി)

വാഴ്ത്തുക നാമനെ യേറുശലേമേ, ഹാലേലൂയ്യാ  
വാഴ്ത്തുക സീയോനേ നിൻ ദൈവത്തെ.

ബാറെക്മോർ.

ശുബ്‌ഹോ... മെൻ‌ഓലം...

(ഒമറിൻ സോബേ ലത്ലോയെ.../കുക്കോയോ നാലാം രാഗം)

1. ബാലകരോടായ് വൃദ്ധന്മാർ ഓതി പോയിടുവിൻ  
കല്ലുകളേന്തുവിൻ ഓർശ്ശേമിൽ വരുവോന്നെതിരായി  
കല്ലുകൾപേറി, ചെന്നു ബാലന്മാർ  
സൈത്തിൻ മലയിൽ, അവനെ കണ്ടപ്പോൾ ഉടനെ  
ദൂരെയെറിഞ്ഞു കല്ലുകളവർ, ഒലിവിൻ ചില്ലയുമായ്  
സ്വാഗതമുരച്ചെത്തുച്ചത്തിൽ ഇസ്രായേൽ നൂപതേ!  
ഹാലേലൂയ്യാ നിൻ വരവതി ധന്യം ധന്യം!



2. നാഥൻ നഗരം പുകീടവെ പരിശുദ്ധാത്മാവിൻ  
ദിവ്യസ്തുതിയാൽ വിമലസഭ നൽകി സ്വീകരണം  
വരവേൽപ്പിനായ് ചില്ലുകൾ പേറീടും  
ബാലന്മാരെ അവൾ നയിച്ചു മുന്നിൽ മോദാൽ  
മുൻപും പിൻപും പാടിക്കൊണ്ടാർത്തു വിളിക്കുന്നു:  
ദാവീദിൻ സുതനോശാന സ്തുത്യം തിരുനാഥം  
ഹാലേലൂയ്യാ ഉയരേ ഓശാന സതതം!

ബാറെക്മോർ

3. തിരുസഭയുദ്ഘോഷിക്കുന്നു: മണവാളൻ വരുന്നു.  
ദാവീദിൻ സുതനാം നാഥൻ ഗർഭഭമേറിയിതാ  
തിരുമുസ്താകെ നിബിയർ നടകൊൾവു  
പുറകേ ചേർന്നു ശിഷ്യന്മാർ ഗണവും മോദാൽ  
ബാലകരൊലിവിൻ ചില്ലയുമായ് ആർത്തുവിളിക്കുന്നു.  
ദാവീദിൻ സുതനോശാന സ്തോത്രം രക്ഷകനായ്  
ഹാലേലൂയ്യാ ഉയരേ ഓശാന സതതം!

4. കർത്താവിന്നുടെ കാലത്ത് ഈഹുദിലീ ദിവസം  
എന്തൊരു വിസ്മയമെഴുന്നള്ളാൻ നാഥൻ തിരുമന സായ്  
സീനായ് മലയെ വിറ കൊള്ളിക്കുന്നോൻ  
ശിഷ്യസമേതം, പെരുന്നാൾ കൊണ്ടാടാൻ പോയി  
ഗർഭഭമേരി യേറുശലേം നഗരം പുകുന്വോൾ  
ബാലകർ അണിയണിയായ് നിന്ന് ഓശാന പാടുന്നു.  
ഹാലേലൂയ്യാ ഉയരേ ഓശാന സതതം!

മൊറിയോ റാഹേം...



എത്രോ - ഹുത്തോമോ

മാർ യാക്കോബിന്റെ ബോധസോ

(ചേർക്കുക നാഥാ... എന്ന രീതി)

1. ബാലകരാർത്തു! നാഥൻ ശുദ്ധൻ, ശുദ്ധൻ ശുദ്ധൻ  
ഗർഭഭമേനി യേറുശലേമിൽ വരുന്നോൻ ശുദ്ധൻ
2. പാടുക നമ്മൾ ദിവ്യസ്തോത്രം ദൈവസുതനായ്  
തൻ സ്തുതി പാടാൻ നിർദ്ദിഷ്ടൻ നാം അലസതയെന്തേ?
3. നാഥന്നേറ്റം പ്രിയമാം വിനയം പാലിച്ചീടാൻ  
തന്നുടെ മാർഗ്ഗം തുറന്നു ദൈവം ഈ ലോകത്തിൽ

4. ആഡ്യന്മാർ തൻ വാഹനമേറാതതി വിനയത്താൽ  
അന്യജനത്തെ സന്ദർശിപ്പാൻ ഗർഭഭമേറി
5. വന്നോരു രാജൻ തൻ വിനയം കണ്ടെബ്രായക്കാർ  
ഓശാന തൻ ഗീതം പാടാൻ ചില്ലുകളേന്തി
6. വൃദ്ധന്മാർക്കീ സമുചിതഗീതം നീരസമായി  
ബാലകരെന്നാൽ ഓശാനയുടെ ഗീതം പാടി
7. ആഗതനീശൻ ധന്യൻ താനെ-ന്നൊന്നായാർത്തു  
വൻ സ്തുതിയാലെ മുഖരിതമായി നൃപനുടെ പാത

8. സ്തുത്യൻ താതൻ നരരക്ഷയ്ക്കായ് സുതനെയയച്ചോൻ  
ഗർഭഭമേനി പുരിയിൽ വന്ന പുത്രൻ വന്ധുൻ
9. ധന്യനവന്നായ് സ്തോത്രം പാടാൻ ബാലന്മാരെ  
ഉൾവിളിയാലെ പ്രേരിപ്പിച്ചോൻ റുഹാ സ്തുത്യൻ
- 10 മുൻപിൽ നിബിയർ പിൻപിൽ ശ്ലീഹർ ബാലരുമായി  
ഓശാന തൻ ഗീതം പാടി അവനെ വാഴ്ത്തി



11 നാഥൻ ദൈവം ഹീനമൃഗത്തെ വാഹനമാക്കി  
സഖരിയ നിൻ മൊഴി നിറവേറി സ്തോത്രം പാടാം.

**വേദവായനകൾ**

**സുമോറോ**

ധന്യൻ കർത്താവിൻ നാമത്തിൽ വരുന്നൊന്നെന്നേവം  
സീയോൻ തെരുവിൽ കുട്ടികളുദ്ഘോഷിച്ചു.

പഴയനിയമം : ഉല്പ 49: 8-12 സഖ 9 : 9-12 ഏശ 51 : 9-11

ലേഖനങ്ങൾ : 1 യോഹ 2 : 7-15 റോമ 11 : 13-24

## പെസ്ഗോമോ

ഹാ-ഉ-ഹാ- മേന്മയെഴുന്നൊരു സൈത്തു സമാനൻ ഞാൻ  
എന്നേക്കും തൻ ആലയമതിനുള്ളിൽ - ഹാലേലൂയ്യാ

ഏവൻഗേലിയോൻ

മർക്കൊ 11:1-11

ഓശാ-നാ മേ-ന്മേ-ലിൽ

ഓശാ-നാ ദാവീദു സുതൻ കർതൃനാമ-ത്തിൽ

വരുന്നോൻ വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനാം എന്നും എന്നേക്കും

ഓശാ-ന മേ-ന്മേ-ലിൽ

അല്ലെങ്കിൽ

ഓശാന! കർത്താവിന്റെ നാമത്തിൽ വരുന്നവൻ  
അനുഗ്രഹിതൻ ആകുന്നു! നമ്മുടെ പിതാവായ ദാവീദിന്റെ  
വരുവാനിരിക്കുന്ന രാജ്യം അനുഗ്രഹീതമാകുന്നു. ഉന്നത  
ങ്ങളിൽ ഓശാന!



ലുത്തിനിയ

കുരുത്തോല വാഴ്വ്

കുരുത്തോല പ്രദക്ഷിണം

(വടക്കേ വാതിൽ വഴി ആഘോഷമായി ഇറങ്ങി, പടിഞ്ഞാറേ വാതിൽക്കൽ ഏവൻഗേലിയോൻ വായിച്ചിട്ട് പള്ളിക്ക് ഒരു പൂർണ്ണ പ്രദക്ഷിണം വച്ചശേഷം തെക്കേ വാതിൽ വഴി അകത്ത് പ്രവേശിക്കണം)

(സെഹിയോൻ കോട്ടയിൽ... എന്ന രീതി)

യേശുശലേമിലെ ഉന്നതമാം  
കുന്നുകളൊന്നിൽ ഞാൻ കയറി  
ദൈവസുതൻ തന്നാഗമനം  
കാണുവതെത്ര മനോഹരമേ!

ഗർഭഭവാഹനമേറിയവൻ  
യേശുശലേം പൂക്കുന്നല്ലോ  
നിബിയന്മാരുടെ സംഘമതാ  
തൻ തിരുമുമ്പിൽ പോകുന്നു

ശ്ലീഹന്മാരുടെ കൂട്ടമഹോ  
പിന്മേലേ ചേർന്നു നടക്കുന്നു  
ഒലിവിൻ ചില്ലുകളേന്തിയിതാ  
ബാലകരാർത്തു വിളിക്കുന്നു.

ദാവീദിൻ സുതനോശാന!  
ഭൂസ്വർഗങ്ങളിലോശാന!  
വന്നവനും വരുവാനുമഹോ  
ധന്യൻ സർവേശ്വര സ്തോത്രം



- 1 അംബര മണവാളൻ വരുണെന്നാർക്കുന്നു സംഘം  
ദാവീദിൻ സുതനാം നാഥൻ ഗർഭഭമേറിയിതാ  
തൻ മുൻ നിബിയർ വൃന്ദം പോകുന്നു  
വരുന്നു പുറകിൽ ശ്ലീഹന്മാർ ഗണവും  
ബാലകരൊലിവിൻ കൊമ്പുകളാലാർപ്പു വിളിക്കുന്നു  
ദാവീദിൻ സുതനുശാന വീണ്ടവനെന്നും സ്തുതി  
ഹാലേലൂയ്യാ ഉയരതിലുശാന



2 എന്തൊരു വിസ്മയമീഹുദിൽ നാഥൻ നാളുകളിൽ  
ശിഷ്യൻമാർ സഹിതം പെരുന്നാളിന്നായെഴുന്നള്ളി  
ക്രോബകൾ സാഷ്ടാംഗം വീഴും മുന്നിൽ  
പർവ്വതസീനായിളകും തിരുമുമ്പിൽ  
ഖരമേറിപ്പുരി യൂറിശ്ലേം പൂക്കുന്നരചൻ സുതൻ  
ബാലകരൊലിവിൻ കൊമ്പുകളാൽ പാടുന്നുശാന  
ഹാലേലൂയ്യാ ഉയരതിലുശാന

3 ദിവ്യഗാനങ്ങൾ പാടി തിരുസഭ കൊണ്ടാടി  
ഊറിശിലേം പൂകുന്നവനെ സാമോദം പൂജി-  
ച്ചെതിരേല്പാനായ് ശിശുബാലകവൃന്ദം  
അയച്ചാളിവരെ കുരുത്തോലകൾ സഹിതം  
മുമ്പും പിൻപും പാടിക്കൊണ്ടാർത്തു വിളിക്കുന്നു  
ദാവീദിൻ സുതനുശാന സ്തുത്യം തിരുനാമം  
ഹാലേലൂയ്യാ ഉയരതിലുശാന

## ഏവൻഗേലിയോൻ

ലൂക്കോ 19 : 28-40

(പടിഞ്ഞാറെ വാതിൽക്കൽ)

ഓശാ-നാ മേ-ന്മേ-ലിൽ

ഓശാ-നാ ദാവീദു സുതൻ കുർത്യനാമ-ത്തിൽ

വരുന്നോൻ വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനാം എന്നും എന്നേക്കും

ഓശാ-ന മേ-ന്മേ-ലിൽ

അല്ലെങ്കിൽ

അത്യുന്നതങ്ങളിൽ ഓശാന. കർത്താവിന്റെ നാമത്തിൽ വരുന്നവൻ വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനാകുന്നു. ദാവീദിന്റെ പുത്രൻ ഓശാന. അത്യുന്നതങ്ങളിൽ ഓശാന.

**ഹൗ ദമാലാവേ**

ദാവീദിന്റെ പുത്രൻ ഓശാന. കർത്താവേ, ഞങ്ങളോട് കരുണ ചെയ്യേണമേ.



ഓ! സ്കറിയാ നിബിയാ, സ്തുതി ചെയ്തോത്സാഹം  
നിൻ വാക്കുകളെല്ലാം ഇപ്പോൾ നിറവേറി.  
മിശിഹാ എഴുന്നള്ളി കഴുതമേലേറി  
നിബിയന്മാർ മുൻപിൽ ശ്ലീഹന്മാർ പിൻപിൽ  
ആഘോഷത്തോടെ എഴുന്നള്ളീടുന്നു  
ബാലന്മാർ വൃന്ദം ഓശാന പാടി  
ഹേ! സെഹിയോൻ പുത്രി, സന്തോഷിക്ക നീ  
നിൻ രാജൻ നിന്നിലേക്കെഴുന്നരുളുന്നു.  
ബാലകരോശാനയാൽ പുകഴ്ത്തിയ നാഥാ  
സ്തോത്രം കൈക്കൊണ്ടാശിസ്സുകീടണമേ.

## ഏവൻഗേലിയോൻ ശേഷം

(ലോക് മൊറിയോ കോറേനാൻ.../

ദൈവത്തിൻ പുത്രനെ മറിയം... എന്ന രീതി)

നാഥൻ തൻ യേശുശലോം എഴുന്നള്ളത്തിൽ  
ബാലകരൊലിവിൻ കൊമ്പുകളോടെതിരേറ്റവർ പാടി  
ദാവീദിന്നാത്മജനാം നാഥാ സ്വസ്തി  
ഞങ്ങൾ രക്ഷയ്ക്കായ് വന്ന ദൈവത്തിൻ പുത്രാ.  
ഉയരത്തിൽ ഓശാനാ സ്തോത്രം  
ഭൂമിയതിൽ ഓശാനാ സ്തോത്രം  
മഹിമയൊടാഗതനാകുന്നോൻ എന്നേക്കും സ്തുത്യൻ

## അപ്പം മുറിയ്ക്കുമ്പോൾ

(ചേർക്കുക നാമാ... എന്ന രീതി)

- 1 നാഥൻ ശുദ്ധൻ, ശുദ്ധൻ ശുദ്ധൻ, നാഥൻ തന്നെ  
ഗർഭഭമേരി പോയിടുന്നു യേശുശലേമിൽ
- 2 പാടുക നന്മൾ ദിവ്യ സ്തോത്രം ദൈവസുതനായ്  
ദാവീദ് രാജൻ പുത്രൻ മിശിഹാ എഴുന്നള്ളുന്നു
- 3 രാജൻ വന്നു വിനയാന്വിതനായ് തൻ നഗരത്തിൽ  
യൂദിൻ സഭയാം സെഹിയോൻ അങ്ങേ കൈക്കൊണ്ടില്ല



- 4 ആദരപൂർവ്വം തിരുസഭ മോദാൽ കർത്താവിനായ് ഓശാനകളാൽ സ്തുതികൾ പാടി ധന്യയുമായി
- 5 ആചാര്യന്മാർ യുവജനമതുപോൽ വൃദ്ധന്മാരും സ്ത്രീ പുരുഷന്മാർ ബാലന്മാരും ഒന്നായ് കൂടി
- 6 പാടീടുന്നു നൈഷ്ഠികവ്രതരും ചേർന്നിട്ടേവം ഓശാനകളാൽ നിന്നെയേറ്റം സ്തുതിച്ചീടുന്നു
- 7 നാഥൻ ശുദ്ധൻ, കർത്താവിന്റെ തിരുനാമത്തിൽ ആഗതനാകും ഇസ്രയേലിൻ രാജൻ സ്തുത്യൻ



## ഹൃത്തോമോ

(ഈ ദയയിൻ കുൽ.../ സൃഷ്ടിയവിലം...എന്ന രീതി)

പാടി ബാലകരോശാന കുരുത്തോ-ലകൾ കൈകളിലേന്തി  
അവരോടൊരുമിച്ചീ ഞങ്ങൾ പാടീടുന്നു ഓശാന  
കർത്തൻ തൻ തിരുനാമത്തിൽ  
വന്നോൻ വരുവോനോശാന  
മിശിഹാരാജാ ദയതോന്നി ഞങ്ങൾക്കേകണമേ പുണ്യം.

നാഥാ, തേ സ്തുതി ബഹുമാനം, താതന്നും  
മഹിമാ വന്ദനകൾ പരിശുദ്ധാത്മന്നും  
ഉണ്ടാകണമേ കൃപയിവരിൽ, പാപികളിൽ  
ഉയരേ, യേശുശലോം വാതിൽക്കുള്ളിൽ നിൻ-  
സിംഹാസനമണയണമീപ്രാ-ർത്ഥന മിശിഹാ സ്തോത്രം,  
കർത്താവേ സ്തോത്രം, കർത്താവേ നിത്യം,  
ശരണവുമേ സ്തോത്രം. ബാറെക്മോർ.

മ്ശിഹാ തവ പെസഹായാൽ മുൻ  
പെസഹായിൻ കുഞ്ഞാ-ടിനെ മായിച്ചോവേ  
നിൻ പെസഹായാലേ, മോദിപ്പിച്ചേകു കാരുണ്യം. ✠✠✠

പുകഴേറിയ കഷ്ടപ്പാടാൽ വീണ്ടുവന്നാം  
മിശിഹാ-തേ, നമിക്കുന്നടിയാരീരാത്രൗ ✠✠✠



ഞങ്ങൾ-ക്കായ് നീ-യേറ്റൊരു പീഡാ  
താഴ്മയുമേറ്റം-മഹിതം നാഥാ

നിന്നെ വിധിച്ചാർ വിധിയേൽക്കുമ്പോൾ  
വിധിയേൽക്കല്ലേ നാഥാ ഞങ്ങൾ.

# മാർ യാക്കോബിന്റെ ബോവുസോ

(മിശിഹാ ദേസോ ല്ഹാശോ..... എന്ന രീതി)

മ്ശിഹാ ഹാശാ മൃത്യു സ്കീപ്പാകൾക്കായ് വന്ന  
ദേവാ കൈക്കൊണ്ടീ പ്രാർത്ഥന കാരൂണ്യം ചെയ്ക. ✠

സർവേശാ കൃപ ചെയ്യേണമെ  
നാഥാ ദയ ചെയ്തീടേണമേ

(അവസാനത്തിൽ)

## മാർ അപ്രേമിന്റെ ബോധസോ

(മോറാൻ എസറാഹാമ്മേലൈൻ..... എന്ന രീതി)

കർത്താവേ കൃപചെയ്യണമേ  
വലിയൊരു നിൻ ഹാശായതിനാൽ  
ഹാശായിൽ പങ്കുരുൾ ഞങ്ങൾ-  
ക്കവകാശം നിൻ രാജ്യത്തും. ✠

സർവ്വേശ്വര കൃപ ചെയ്യേണമെ  
നാഥാ ദയ ചെയ്തീടേണമേ



പെസഹാ വ്യാഴം  
വിശുദ്ധ കുർബാന ഗീതങ്ങൾ  
കൗമാ

മ്ശിഹാ തവ പെസഹായാൽ മുൻ  
പെസഹായിൻ കുഞ്ഞാ-ടിനെ മായിച്ചോവേ  
നിൻ പെസഹായാലേ, മോദിപ്പിച്ചേകു കാരുന്നും. ✠✠✠

യേറുശലേം മഹാമാളികയിൽ - പെസഹാനാളിൽ താൻ  
ശിഷ്യർ സഹിതം നിറവേറ്റി - പെസഹായിൻ ഭോജനം  
ഗാത്രം പൂണ്ട്-നരനായ് പിറന്നവൻ  
ഞങ്ങളെപ്പോലെ-രൂപമെടുത്തവൻ  
ജനതകളെ അതിമോദത്താൽ-ചൊൽവിൻ ഹലേലൂയ്യാ  
നമ്മുടെ രക്ഷാ പെസഹായാം നാഥൻ സ്തുത്യൻ തന്നെ  
ഹാലേലൂയ്യാ-ഉ-ഹാലേലൂയ്യാ.

## അപ്പം മുറിക്കുമ്പോൾ

(അൻപുടയോനെ... എന്ന രീതി)

1. ആപത്തിന്റെ ഭയങ്കരമാം ഹലേലുയ്യാ  
സ്ഥാനം തരണം ചെയ്യിക്കും കുറിയേലായിസോൻ
2. ദിവ്യഗാത്രം ഉൾക്കൊൾക ഹാലേലുയ്യാ  
കാസാ പാനം ചെയ്തിടുക കുറിയേലായിസോൻ

3. ഗാത്രം പങ്കിട്ടീടുന്നു ഹാലേലൂയ്യാ  
സ്വയശോധന ചെയ്യേണം നീ കുറിയേലായിസോൻ
4. സോദരനെ ദ്രവിക്കുന്നോൻ ഹാലേലൂയ്യാ  
ഇതു ഭക്ഷിക്കാൻ പാടില്ല കുറിയേലായിസോൻ
5. അഗ്നി ദിവ്യഗാത്രത്തിൽ ഹാലേലൂയ്യാ  
അഗ്നിജ്വാല കാസാമേൽ കുറിയേലായിസോൻ



6. അഗ്നിജ്വാലകളുതിനിടയിൽ ഹാലേലൂയ്യാ  
ആചാര്യൻ നിന്നീടുന്നു കുറിയേലായിസോൻ
7. ദൈവത്തിന്നും മർത്ത്യർക്കും ഹാലേലൂയ്യാ  
ഈ ആചാര്യൻ മദ്ധ്യസ്ഥൻ കുറിയേലായിസോൻ
8. ദൈവത്താൽ നിയോഗിതനാം ഹാലേലൂയ്യാ  
മോചകനാണീ ആചാര്യൻ കുറിയേലായിസോൻ

## വിശുദ്ധ കുർബാന കൊടുക്കുമ്പോൾ

(റോസ്ലീ റോസ്ലീ ഏമാർ മോറാൻ... എന്ന രീതി)

1. രഹസ്യം രഹസ്യം ഉടയോനരുളി.  
രഹസ്യം എനിക്കും എൻ വീട്ടുകാർക്കും  
സ്വർഗാധിനാഥാ, ശ്രേഷ്ഠാ മണാളാ  
സ്തുതി ചെയ്തു ഞങ്ങൾ പുകഴ്ത്തുന്നു നിന്നെ
2. ഹാബേലാറെ-സ്വയബലിയാലെ  
രൂപീകരിച്ചോ-ആയതിവൻതാൻ. സ്വർഗാധിനാഥാ...
3. ആചാര്യനായ-മൽക്കിസദേക്ക്  
പൂജിച്ചതായ-യാഗമിതു താൻ. സ്വർഗാധിനാഥാ...

- 4 തരുവിൽ കണ്ട-കുഞ്ഞാടുംമൂലം  
ഇസഹാക്കിനേയും വീണ്ടോനിവൻതാൻ  
സ്വർഗാധിനാഥാ...
- 5 മുൾപ്പടർപ്പതിൽതാ-നിറങ്ങിയനേരം  
മുശാനിബിയും കണ്ടോനിവൻതാൻ  
സ്വർഗാധിനാഥാ...
- 6 തൻവസനത്തെ-വിഭജിച്ചതായി  
ദാവീദു രാജൻ കണ്ടോനിവൻതാൻ -  
സ്വർഗാധിനാഥാ...

7 ഏശായ നിബിക്ക് ദൂതൻ കൊടുത്ത  
പാവനമാം തീക്കനലുമിതുതാൻ.-

സ്വർഗാധിനാഥാ...

8 ഹസ്ക്കിയേലാരേ-നരരൂപിയായ്  
തേരിൽക്കണ്ടോ-ആയതിവൻ താൻ-

സ്വർഗാധിനാഥാ...

9 നിബിയർ നിവഹം-തന്നാഗമനം  
മുന്നറിയിച്ച-ദൈവമിവൻ താൻ.-

സ്വർഗാധിനാഥാ...



10 ഏദനിലാദാം-രൂചിനോക്കാത്ത  
ജീവതരുവിൻ-കനിയുമിവൻ താൻ -  
സ്വർഗാധിനാഥാ...

11 മരുഭൂമിതന്നി-ലിസരേഖ്യർക്കു  
കൊടുത്ത ഗഗന-മന്നായിതുതാൻ.-  
സ്വർഗാധിനാഥാ...

12 മാളികയിൽവ-ചേഷുമിശിഹാ  
വാഴ്ത്തിക്കൊടുത്ത-ഭോജ്യമിതുതാൻ-

സ്വർഗാധിനാഥാ

13 സ്തുതി താതന്നും-തൻ സുനുവിന്നും  
സ്തുതി റുഹായ്ക്കും-എന്നേക്കും ആമ്മീൻ-

സ്വർഗാധിനാഥാ

## ഹൃത്തോമോ

(കും പന്തലോസ് / സംസാദേശത്തിന്നൊരു..... എന്ന രീതി)

അന്നാൾ നാഥൻ അപ്പം കയ്യാലേന്തി

അതിനെ വാഴ്ത്തി ഭാഗിച്ചു നൽകി

കല്പിച്ചു താൻ ശിഷ്യന്മാരോടേവം

ഇതെൻ ഗാത്രം വാങ്ങി ഭക്ഷിപ്പിൻ

കാസായും കൈയ്യിൽ

ഏന്തി താൻ വാഴ്ത്തി

പാനം ചെയ്തീടിൻ

ജീവിപ്പാൻ നിത്യമാ-യ് താൻ.

വന്നിതാ ഞാൻ പാപം പോക്കീടാനായ്

എന്നെ നൽകി ഞാൻ എല്ലാർക്കായും.